



# taurus



## VENTILADOR TRAPODE 16"

complies with  
INTERNATIONAL  
IEC60335  
SAFETY SPECIFICATIONS

**t**  
50W

**2 YEAR  
WARRANTY**

Model:  
944160

**PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**

ENGLISH / AFRIKAANS

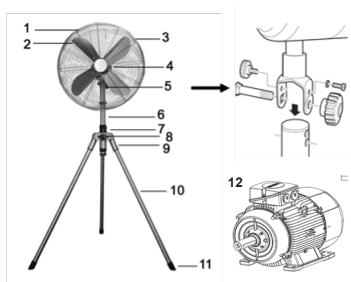
SPANISH / FRENCH / PORTUGUESE





## Dear customer,

Thank you for choosing to purchase a Taurus brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.



### 1. Parts description

1. Front fan grill
2. Fan blades
3. Rear fan grill
4. Speed knob & Oscillation knob
5. Tilt adjustable screws (Fig. 1)
6. Telescopic pipe
7. Feet steady
8. Height adjustable knob
9. Tripod leg holder
10. Tripod leg pipe
11. Rubber feet
12. Motor

### 2. Safety advice and warnings!

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident. Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

#### 2.1. Use or working environment:

- 2.1.1. Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- 2.1.2. Use the appliance in a well-ventilated area.
- 2.1.3. Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens, or similar items.
- 2.1.4. Keep children and bystanders away when using this appliance.
- 2.1.5. Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface and away from other heat sources and contact with water.
- 2.1.6. Keep the appliance away from flammable material such as textiles, curtains, cardboard, or paper, etc.
- 2.1.7. Do not place flammable material near the

appliance.

- 2.1.8. Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
  - 2.1.9. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
  - 2.1.10. Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains power supply voltage before plugging in the appliance.
  - 2.1.11. Connect the appliance to the mains power supply with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
  - 2.1.12. The appliance's plug must fit into the mains power supply socket properly. Do not alter the plug.
  - 2.1.13. If using a multi plug check ratings carefully as the current used by several appliances could easily exceed the rating of the multi plug.
  - 2.1.14. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains power supply to prevent the possibility of an electric shock.
  - 2.1.15. Do not use the appliance if it has fallen on the floor or if there are visible signs of damage.
  - 2.1.16. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
  - 2.1.17. Do not wrap the power cord around the appliance.
  - 2.1.18. Do not clip or crease the power cord.
  - 2.1.19. Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
  - 2.1.20. Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
  - 2.1.21. The appliance is not suitable for outdoor use.
  - 2.1.22. Power cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
  - 2.1.23. Do not touch the plug with wet hands.
- #### 2.2. Personal safety:
- 2.2.1. **CAUTION:** Do not leave the appliance unattended during use as there is a risk of an accident.
  - 2.2.2. Do not touch the rotating parts of the appliance, as it may cause serious injury.
  - 2.2.3. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farmhouses, areas of the kitchen staff in shops, offices and other work environments.
  - 2.2.4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given super-





vision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

2.2.5. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### 2.3. Use and care:

2.3.1. Fully unroll the appliance's power cable before each use.

2.3.2. Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.

2.3.3. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains power supply.

2.3.4. Unplug the appliance from the mains power supply when not in use and before undertaking any cleaning task.

2.3.5. This appliance should be stored out of reach of children.

2.3.6. Do not store the appliance if it is still hot.

2.3.7. Never leave the appliance unattended when in use and keep out of the reach of children.

2.3.8. If for some reason, the appliance were to catch fire, disconnect the appliance from the mains power supply and **DO NOT USE WATER TO PUT THE FIRE OUT.**

### 2.4. Service:

2.4.1. Make sure that the appliance is serviced only by suitably qualified technician, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.

2.4.2. If the power cord is damaged, the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it in order to avoid a hazard.

2.4.3. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

## 3. Instructions for use

### 3.1. Before use:

3.1.1. Remove the appliance's protective film (if applicable).

3.1.2. Before using the product for the first time, clean in the manner described in the cleaning section.

### 3.2. Assembly:

#### 3.2.1. Assembling the legs

3.2.1.1. Insert the tripod legs (10) into the holes of the leg holder (9) ensuring the line indent on the pipe reaches the opening of the leg holder (9) as shown in Fig. 2.

3.2.1.2. Tighten the screws on the leg holder.

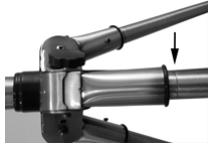


Fig. 2.

#### 3.2.2. Assemble the fan head.

3.2.2.1. Remove the nuts and screws from the top of telescopic pipe (6).

3.2.2.2. Place the motor (12) on top of the telescopic pipe and tighten the screws. See directions below:

Step 1: Remove the thumb screw and axle from the upper end of the standing pipe (6).



Step 2: Remove the screws from the motor unit bracket (12).



Step 3: Attach the motor unit to the extension pole by installing the axle.



Step 4: Replace the screws on both sides of the motor unit bracket ensure that the screws are placed on the correct side.



Step 5: Install and tighten the thumb screw to hold the motor unit in place





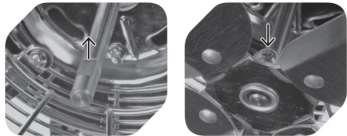
### 3.2.3. Assemble the grille and fan blades.

3.2.3.1. Remove the 4 screw pieces from the motor front (12)

3.2.3.2. Fit the rear fan grille (3) onto the motor front by matching up the 4 holes on the grille to the 4 screw holes. Place the 4 screws back and tighten, ensuring the handle faces up.

3.2.3.3. Remove the protective pipe on the blade pain.

3.2.3.4. Put the blade on the motor pain positioning the blade on the indent as shown below:



3.2.3.5. Fit the front fan grille onto the rear grille and fix them together using the metal clips. Tighten the small screw, ensuring you align the hole correctly.

### 3.3. Use and care:

3.3.1. Unroll the cable completely before plugging it in.

3.3.2. Connect the appliance to the mains electrical supply.

3.3.3. Guide the appliance to direct the flow of air in the desired direction.

3.3.4. Select the desired speed.

0 = Off, I = Low Speed, II = Medium Speed, III = High Speed

3.3.5. Tilting angles:

Step 1: Loosen the big and small screw knob.

Step 2: Adjust the fan tilt as desired.

Step 3: Tighten the big and small screw knob.



3.3.6. The fan can also oscillate by pressing the oscillation button onto of the motor.



3.3.7. Adjust the height of the fan by loosening the knob (8) and move up & down as required.



NB: The fan main body is heavy, please do it in carefully.

### 3.4. Once you have finished with the appliance:

3.4.1. Allow the fan blades to come to a complete stop.

3.4.2. Unplug the appliance from the mains power supply.

3.4.3. Clean the appliance described in the cleaning section.

### 4. Cleaning:

4.1. Disconnect the appliance from the mains power supply and allow it to cool completely before undertaking any cleaning task.

4.2. Clean the outer parts of the appliance with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. CAUTION! Do not immerse electrical parts of the appliance in any liquid.

4.3. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.

4.4. Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.

4.5. Ensure that dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, by cleaning it occasionally using a dry brush.

### 5. Anomalies and repair:

5.1. Take the appliance to an authorised support centre if product is damaged or other problems arise.

5.2. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, and you should proceed as you would in the case of damage.

### 6. Recycling:

6.1. These electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to your nearest Creative Housewares office where they will be accepted for recycling free of charge.

6.2. Alternatively, please contact your local authority or household waste disposal service for further details of your nearest designated collection point. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

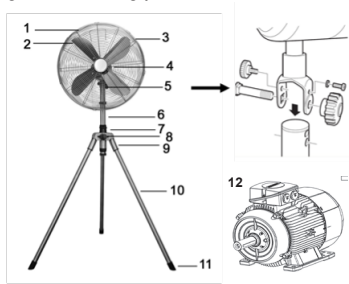




## Afrikaans

### Geagte Klient,

Dankie vir u keuse om 'n Taurus handelsmerk produk te koop, Danksy die tegnologie, ontwerp en werking en die feit dat dit voldoen aan die strengste gehalte standaarde, is U verseker van 'n volle bevredigende gebruik en lang produklewe.



### 1. Parte beskrywing

1. Lem rooster
2. Lem
3. Agter lem rooster
4. Snelheidsknop & Ossillasieknop
5. Kantel verstelbare skroewe (Fig. 1)
6. Teleskopiese pyp
7. Voete vasdraai
8. Hoogte verstelbare knop
9. Driepoot been houer
10. Driepoot been pyp
11. Rubber voete
12. Motor

### 2. Veiligheids advies en waarskuwings!

Lees hierdie instruksies aandagtig deur voordat u die apparaat aanskakel en bewaar dit vir toekomstige verwysing. As u hierdie instruksies nie nakom nie, kan dit tot 'n ongeluk lei.

#### 2.1. Gebruik en werksomgewing:

- 2.1.1. Hierdie toestel is uitsluitlik ontwerp vir huishoudelike gebruik en vir die aangewese doel.
- 2.1.2. Moenie die toestel buite gebruik nie (tensy dit spesifiek ontwerp is vir buitelug gebruik).
- 2.1.3. Gebruik die produk in 'n goed geventileerde area.
- 2.1.4. Moenie die toestel blootstel aan hitte, direkte sonskyn of baie hoë vog (bv. Reën) nie.
- 2.1.5. Moet nooit die apparaat in vloeistowwe dompel nie en wees bewus van skerp rande wat dit kan beskadig.
- 2.1.6. Moet nooit die toestel met nat of klam hande hanteer nie. Ontkoppel onmiddellik van kragtoevoer as dit nat of klam word wanneer dit hardloop.
- 2.1.7. Plaas nie vlambare materiaal naby die toestel

nie.

- 2.1.8. Hou kinders en omstanders weg wanneer u hierdie toestel gebruik.
- 2.1.9. Die toestel is nie geskik om aan 'n tydsbeheer toestel te Koppel nie
- 2.1.10. Moenie die toestel gebruik as die koord of prop beskadig is.
- 2.1.11. Maak seker die spanning soos aangedui op die gradering etiket kom ooreen met die hoofspanning.
- 2.1.12. Heg die toestel aan op die stroomtoevoer met 'n oortekking wat ten minste 16 ampère behels.
- 2.1.13. die toestel prop moet in die hoof prop pas en Moenie die prop verander
- 2.1.14. As 'n multi prop gebruik word, moet die graderings noukeurig nagegaan word, aangesien die stroom wat deur verskeie toestelle gebruik word maklik die aanslag van die multiplug kan oorskry.
- 2.1.15. Moenie die toestel gebruik as die prop of koord beskadig isnie of enige sigbare skade aan die omhulsel is nie.
- 2.1.16. Moenie die toestel gebruik as dit op die vloer geval het en daar is sigbare skade.
- 2.1.17. Moenie die koord gebruik om die toestel te dra, op te tel of van diemuurprop te ontkoppel nie
- 2.1.18. Die koord mag nooit om die toestel gedraai word nie
- 2.1.19. Moenie die koord vou of plooi nie.
- 2.1.20. Die koord Moenie oor die kant van die tafel of toonbank hang of aan warm oppervlaktes raak nie
- 2.1.21. Maak seker die koord is nie beskadig of verstrengel nie..
- 2.1.22. Moenie die toestel buite gebruik nie.
- 2.1.23. Die toevoerkabel moet gereeld ondersoek word vir tekens van skade, en as die koord beskadig is, moet die toestel nie gebruik word nie.
- 2.1.24. Moenie die prop met nat hande hanteer nie.

#### 2.2.Persoonlike veiligheid:

- 2.2.1. **LET WEL:** Moenie die toestel sonder toesig laat nie
- 2.2.2. Moenie warm oppervlaktes aanraak nie gebruik handvatsels of knoppe want dit kan lei tot ernstige brandwonde
- 2.2.3 Die toestel is nie geskik vir industriële gebruik soos kantore,hotelle motelle en gastehuisse
- 2.2.4. Die toestel is nie geskik vir gebruik deur verminderd fisiese verstandelike vermoens of gebrek aan ervaring of kennis tensy hulle opleiding gehad het
- 2.2.5. Die toestel is nie 'n speelding and kinders moet altyd toesig he om te verhoed dat hulle met die toestel speel





### 2.3. Gebruik en versorging:

- 2.3.1. Rol die kragkabel van die toestel voor elke gebruik volledig uit.
- 2.3.2. Moenie die toestel gebruik as die onderdele of toebehore nie goed aangebring is nie.
- 2.3.3. Moenie die apparaat omdraai terwyl dit in gebruik is of aan die hoofkrag gekoppel is nie.
- 2.3.4. Ontkoppel van krag toevoer as dit nie gebruik word nie en voordat u enige skoonmaakwerk doen.
- 2.3.5. Hierdie toestel moet buite die bereik van kinders geberg word.
- 2.3.6. Moenie die toestel bêre as dit nog warm is nie.
- 2.3.7. Laat die toestel nooit sonder toesig tydens gebruik nie en hou dit buite bereik van kinders.
- 2.3.8. As die apparaat om die een of ander rede aan die brand sou raak, ontkoppel die toestel los van die kragtoevoer en gebruik GEEN WATER OM DIE BRAND TE BLUS NIE

### 2.4. Diens:

- 2.4.1. Maak seker dat die toestel slegs deur 'n gekwalifiseerde tegnikus onderhou word, en dat slegs oorspronklike onderdele of bykomstighede gebruik word om bestaande onderdele / bykomstighede te vervang.
- 2.4.2. As die koordbeskadig is, moet die vervaardiger of sy diensagent of 'n soortgelyke gekwalifiseerde persoon dit vervang om gevaar te voorkom.
- 2.4.3. Enige misbruik of versuim om die gebruiksaanwysings te volg, maak die waarborg en die aanspreeklikheid van die vervaardiger nietig.

## 3. Instruksies vir gebruik

### 3.1. Voor gebruik:

- 3.1.1. Verwyder die toestel se beskermende film (indien van toepassing).
- 3.1.2. Voordat u die produk die eerste keer gebruik, moet u dit skoonmaak soos beskryf in die skoonmaakafdeling.

### 3.2. Oprigting:

- 3.2.1. Driepoot been oprigting
- 3.2.1.1. Steek die driepoot bene (10) in die gate van die poothouer (9) en sorg dat die lyn op die pyp opening van die poothouer (9) oplyn, soos getoon in Fig. 2.
- 3.2.1.2. Draai die skroewe van die been houers vas.



Fig. 2.

### 3.2.2. Monteer die waaierkop.

- 3.2.2.1. Verwyder die moere en skroewe van die bokant van die teleskopiese pyp (6).
- 3.2.2.2. Plaas die motor (12) bo-op die teleskopiese pyp en draai die skroewe vas. Sien instruksies hieronder
- Step 1: Verwyder die duim skroef en die as van die boonste punt van die staande pyp (6).



- Step 2: Haal die skroewe van die motor eenheid monter houers (12) af.



- Step 3: Heg die motor aan die verleng paal deur die as te installeer.



- Step 4: Plaas die skroewe aan beide kante van die motor-eenheid terug en sorg dat die skroewe aan die regte kant geplaas word.



- Step 5: Installeer en draai die duimskroef vas om die motoreenheid op sy plek te hou



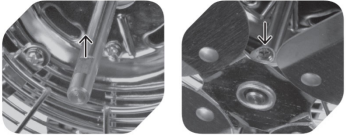
- 3.2.3. Monteer die skerm rooster en waaier lemme.
- 3.2.3.1. Verwyder die 4 skroefstukke van die voorkant van die motor (12)
- 3.2.3.2. Plaas die agterste waaierrooster (3) op die voorkant van die motor deur die 4 gate op die rooster aan te pas by die 4 skroefgate. Plaas die vier skroewe terug en draai vas, en sorg dat die handvat sel na bo wys.





3.2.3.3. Verwyder die beskermende pyp op die lem pyp.

3.2.3.4. Sit die lem op die motorpyp en plaas die lem op die plek soos hieronder getoon:



3.2.3.5. Plaas die voorste waaier rooster op die agterste rooster en maak dit met behulp van die metaalknippe aanmekaar vas. Draai die klein skroef vas, en sorg dat jy die gaatjie korrek in lyn bring.

### 3.3. Gebruik en versorging:

3.3.1. Rol die kabel heeltemal uit voordat u dit aan skakel

3.3.2. Konnekteer die toestel aan die krag toevoer

3.3.3. Lei die toestel om die lugvloei in die gewenste rigting te lei.

3.3.4. Kies die gewenste spoed.

3.3.5. 0 = Af, I = lae spoed, II = medium spoed, III = hoë spoed

3.3.6. Kantelhoeke:

Stap 1: Maak die groot en klein skroefknop los.

Stap 2: Stel die waaier kantel na wense.

Stap 3: Draai die groot en klein skroefknop vas.



3.3.7. Die waaier kan ook ossilleer deur die ossileringsknop op die motor te druk.



3.3.7. Verstel die hoogte van die waaier deur knop (8) los te maak en beweeg, soos nodig, op en af.



NB: Die motor deel van die waaier is swaar; doen dit asseblief versigtig.

### 3.4. Na gebruik:

3.4.1. Laat die waaierlemme tot stilstand kom.

3.4.2. Ontkoppel van die krag toevoer.

3.4.3. Maak die apparaat skoon soos in die skoon-

maakafdeling beskryf word.

### 4. Skoonmaak:

4.1. Ontkoppel die toestel van die krag tevoer en laat dit heeltemal afkoel voordat u enige skoonmaakwerk doen.

4.2. Reinig die buitenste dele van die apparaat met 'n klam lap met 'n paar druppels afwasmiddel en droog dit dan af. **WAARSKUWING!** Moenie elektriese onderdele in vloeistof dompel nie.

4.3. Moenie oplosmiddels of produkte met 'n suur of basis-pH soos bleikmiddel of skuurmiddels gebruik om die apparaat skoon te maak nie.

4.4. Moet nooit die apparaat in water of enige ander vloeistof dompel of onder lopende water plaas nie.

4.5. Sorg dat daar nie stof in die luginlaat- en luguitlaat rooster ophoop nie, deur dit af en toe skoon te maak met 'n droë kwas.

### 5. Afwykings en herstelwerk:

5.1. Neem die toestel na 'n gemagtigde ondersteuningsentrum as die produk beskadig is of as daar ander probleme is.

5.2. As die koord beskadig is, moet dit vervang word, en u moet voortgaan soos u sou doen in die geval van skade.

### 6. Herwinning:

6.1. Hierdie elektriese produkte, kables, batterye, verpakking en die handleiding moet nie met algemene huishoudelike afval gemeng word nie. Vir behoorlike herwinning, neem hierdie produkte na u naaste kantoor vir Creative Housewares, waar dit gratis aanvaar word vir herwinning.

6.2. Kontak u plaaslike owerheid of huishoudelike vullisdienst vir nadere besonderhede oor u naaste aangewese versamelingspunt. Korrekte produkverwydering bespaar hulpbronne en voorkom negatiewe gevolge vir menslike gesondheid en die omgewing.

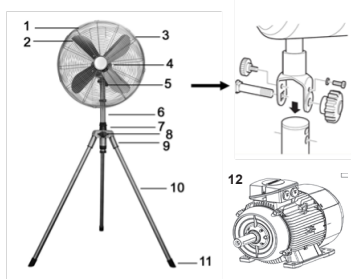




## SPANISH

### Estimado cliente,

Gracias por elegir comprar un producto de la marca Taurus. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, se puede asegurar un uso plenamente satisfactorio y una larga vida útil del producto.



1. Descripción de las piezas
1. Rejilla del ventilador frontal
2. Aspas del ventilador
3. Rejilla del ventilador trasero
4. Perilla de velocidad y perilla de oscilación
5. Tornillos ajustables de inclinación (Fig. 1)
6. Tubo telescópico
7. Pies firmes
8. Perilla de altura regulable
9. Soporte de pierna para trípode
10. Tubo de pata de trípode
11. Pies de goma
12. Motor

### 2. Advertencias y advertencias de seguridad.

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y consérvelas para consultarlas en el futuro. No seguir y observar estas instrucciones podría provocar un accidente. Limpiar todas las partes del producto que estarán en contacto con los alimentos, como se indica en el apartado de limpieza, antes de su uso.

#### 2.1. Entorno de uso o trabajo:

- 2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a los accidentes.
- 2.1.2. Utilice el aparato en un área bien ventilada.
- 2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o artículos similares.
- 2.1.4. Mantenga a los niños y transeúntes alejados cuando utilice este aparato.
- 2.1.5. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable, alejado de otras fuentes

de calor y del contacto con el agua.

- 2.1.6. Mantenga el aparato alejado de materiales inflamables como textiles, cortinas, cartón o papel, etc.
  - 2.1.7. No coloque material inflamable cerca del aparato.
  - 2.1.8. No utilice el aparato junto con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.
  - 2.1.9. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
  - 2.1.10. Asegúrese de que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación coincida con el voltaje de la fuente de alimentación antes de enchufar el aparato.
  - 2.1.11. Conecte el aparato a la red eléctrica con una toma de tierra que resista un mínimo de 10 amperios.
  - 2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No altere el enchufe.
  - 2.1.13. Si usa un enchufe múltiple, verifique las calificaciones con cuidado, ya que la corriente utilizada por varios electrodomésticos podría exceder fácilmente la calificación del enchufe múltiple.
  - 2.1.14. Si alguna de las carcasas del aparato se rompe, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
  - 2.1.15. No utilice el aparato si se ha caído al suelo o si hay signos visibles de daño.
  - 2.1.16. No fuerce el cable de alimentación. Nunca use el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
  - 2.1.17. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
  - 2.1.18. No corte ni doble el cable de alimentación.
  - 2.1.19. No permita que el cable de alimentación cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
  - 2.1.20. Verifique el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
  - 2.1.21. El aparato no es apto para uso en exteriores.
  - 2.1.22. El cable de alimentación debe examinarse periódicamente para detectar signos de daños y, si está dañado, no debe utilizarse el aparato.
  - 2.1.23. No toque el enchufe con las manos mojadas.
- ### 2.2. Seguridad personal:
- 2.2.1. **PRECAUCIÓN:** No deje el aparato desatendido durante su uso, ya que existe el riesgo de un accidente.
  - 2.2.2. No toque las partes giratorias del aparato, ya que puede causar lesiones graves.
  - 2.2.3. Este aparato es solo para uso doméstico, no







para uso industrial o profesional. No está destinado a ser utilizado por huéspedes en entornos de hostelería como bed and breakfast, hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales, incluso en granjas, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.

2.2.4. Este electrodoméstico no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.

2.2.5. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

### 2.3. Uso y cuidado:

2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.

2.3.2. No utilice el aparato si las piezas o los accesorios no están instalados correctamente.

2.3.3. No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.

2.3.4. Desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.

2.3.5. Este aparato debe guardarse fuera del alcance de los niños.

2.3.6. No guarde el aparato si todavía está caliente.

2.3.7. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños.

2.3.8. Si por alguna razón el aparato se incendiara, desconéctelo de la red eléctrica y **NO USE AGUA PARA APAGAR EL FUEGO.**

### 2.4. Servicio:

2.4.1. Asegúrese de que el aparato sea reparado únicamente por un técnico debidamente calificado y de que solo se utilicen repuestos o accesorios originales para reemplazar las piezas / accesorios existentes.

2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada debe reemplazarlo para evitar un peligro.

2.4.3. Cualquier mal uso o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

### 3. Instrucciones de uso

#### 3.1. Antes de usar:

3.1.1. Retire la película protectora del aparato (si corresponde).

3.1.2. Antes de usar el producto por primera vez,

límpielo de la manera descrita en la sección de limpieza.

### 3.2. Montaje:

#### 3.2.1. Ensamblando las piernas

3.2.1.1. Inserte las patas del trípode (10) en los orificios del portapiernas (9) asegurándose de que la línea de la línea en el tubo llegue a la abertura del portapiernas (9) como se muestra en la Fig.2.

3.2.1.2. Apriete los tornillos en el soporte de la pierna.



Figura 2.

#### 3.2.2. Ensamble la cabeza del ventilador.

3.2.2.1. Retire las tuercas y tornillos de la parte superior del tubo telescópico (6).

3.2.2.2. Coloque el motor (12) encima del tubo telescópico y apriete los tornillos. Vea las instrucciones a continuación:



Paso 1: Retire el tornillo de mariposa y el eje del extremo superior del tubo vertical (6).



Paso 2: Retire los tornillos del soporte de la unidad del motor (12).



Paso 3: Conecte la unidad del motor al poste de extensión instalando el eje.



Paso 4: Reemplace los tornillos en ambos lados del soporte de la unidad del motor y asegúrese de que los tornillos estén colocados en el lado correcto.





Paso 5: instale y apriete el tornillo de mariposa para mantener la unidad del motor en su lugar

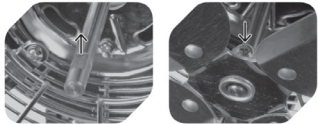
### 3.2.3. Ensamble la rejilla y las aspas del ventilador.

3.2.3.1. Retire las 4 piezas de tornillos del frente del motor (12)

3.2.3.2. Coloque la rejilla del ventilador trasero (3) en la parte delantera del motor haciendo coincidir los 4 orificios de la rejilla con los 4 orificios de los tornillos. Vuelva a colocar los 4 tornillos y apriételes, asegurándose de que la manija mire hacia arriba.

3.2.3.3. Retire el tubo protector en el dolor de la hoja.

3.2.3.4. Coloque la cuchilla sobre el dolor del motor colocando la cuchilla en la muesca como se muestra a continuación:



3.2.3.5. Coloque la rejilla del ventilador frontal en la rejilla trasera y fíjelas con los clips metálicos. Apriete el tornillo pequeño, asegurándose de alinear el orificio correctamente.

### 3.3. Uso y cuidado:

3.3.1. Desenrolle el cable completamente antes de enchufarlo.

3.3.2. Conecte el aparato a la red eléctrica.

3.3.3. Guíe el aparato para dirigir el flujo de aire en la dirección deseada.

3.3.4. Seleccione la velocidad deseada.  
0 = Apagado, I = Velocidad baja, II = Velocidad media, III = Velocidad alta

### 3.3.5. Ángulos de inclinación:

Paso 1: Afloje la perilla de tornillo grande y pequeña.

Paso 2: ajuste la inclinación del ventilador como desee.

Paso 3: Apriete la perilla de tornillo grande y pequeña.



3.3.6. El ventilador también puede oscilar presionando el botón de oscilación del motor.



3.3.7. Ajuste la altura del ventilador aflojando la pe-

rilla (8) y muévala hacia arriba y hacia abajo según sea necesario.



NB: El cuerpo principal del ventilador es pesado, hágalo con cuidado.

3.4. Una vez que haya terminado con el aparato:

3.4.1. Deje que las aspas del ventilador se detengan por completo.

3.4.2. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.

3.4.3. Limpiar el aparato descrito en la sección de limpieza.

### 4. Limpieza:

4.1. Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe por completo antes de realizar cualquier tarea de limpieza.

4.2. Limpiar las partes externas del aparato con un paño húmedo con unas gotas de lavavajillas y luego secar. ¡PRECAUCIÓN! No sumerja las partes eléctricas del aparato en ningún líquido.

4.3. No utilice disolventes o productos con pH ácido o básico como lejía o productos abrasivos para limpiar el aparato.

4.4. Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido ni lo coloque bajo el chorro de agua.

4.5. Asegúrese de que no se acumule polvo en la rejilla de entrada y salida de aire limpiándola ocasionalmente con un cepillo seco.

### 5. Anomalías y reparación:

5.1. Lleve el aparato a un centro de soporte autorizado si el producto está dañado o si surgen otros problemas.

5.2. Si la conexión a la red se ha dañado, debe ser reemplazada y debe proceder como lo haría en caso de daño.

### 6. Reciclaje:

6.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un reciclaje adecuado, lleve estos productos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde serán aceptados para reciclaje sin cargo.

6.2. Alternativamente, comuníquese con su autoridad local o con el servicio de eliminación de residuos domésticos para obtener más detalles sobre el punto de recolección designado más cercano. La eliminación correcta del producto ahorra recursos y evita efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.

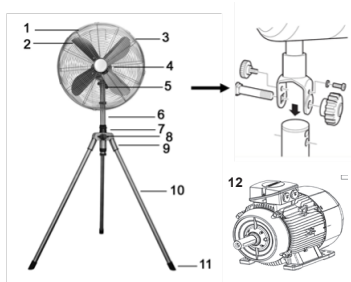




## FRENCH

### Cher client,

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Taurus. Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et au fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation pleinement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



### 1. Description des Pièces

1. Grille du ventilateur avant
2. Pales de ventilateur
3. Grille de ventilateur arrière
4. Bouton de vitesse et bouton d'oscillation
5. Vis réglables d'inclinaison (Fig. 1)
6. Tuyau télescopique
7. Pieds stables
8. Bouton réglable en hauteur
9. Support de jambe de trépied
10. Tuyau de jambe de trépied
11. Pieds en caoutchouc
12. Moteur

### 2. Consignes de sécurité et avertissements!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les pièces du produit qui seront en contact avec les aliments, comme indiqué dans la section nettoyage, avant utilisation.

#### 2.1. Utilisation ou environnement de travail:

- 2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres invitent aux accidents.
- 2.1.2. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- 2.1.3. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou des objets similaires.
- 2.1.4. Tenez les enfants et les spectateurs éloignés lors de l'utilisation de cet appareil.
- 2.1.5. Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, à l'écart des autres sources de chaleur et du contact avec l'eau.

2.1.6. Éloignez l'appareil des matériaux inflammables tels que les textiles, les rideaux, le carton ou le papier, etc.

2.1.7. Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité de l'appareil.

2.1.8. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui l'allume automatiquement.

2.1.9. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.

2.1.10. Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension d'alimentation secteur avant de brancher l'appareil.

2.1.11. Branchez l'appareil sur le secteur avec une prise de terre supportant un minimum de 10 ampères.

2.1.12. La fiche de l'appareil doit s'insérer correctement dans la prise d'alimentation secteur. Ne modifiez pas la fiche.

2.1.13. Si vous utilisez une prise multiple, vérifiez soigneusement les cotes car le courant utilisé par plusieurs appareils pourrait facilement dépasser la cote de la prise multiple.

2.1.14. Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation secteur pour éviter tout risque d'électrocution.

2.1.15. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé sur le sol ou s'il y a des signes visibles de dommages.

2.1.16. Ne forcez pas le cordon d'alimentation.

N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.

2.1.17. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

2.1.18. Ne coupez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.

2.1.19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

2.1.20. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

2.1.21. L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.

2.1.22. Le cordon d'alimentation doit être régulièrement examiné pour détecter tout signe de dommage, et si le cordon est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.

2.1.23. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.

#### 2.2. Sécurité personnelle:

**2.2.1. ATTENTION:** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation car il y a un risque d'accident.

2.2.2. Ne touchez pas les pièces rotatives de





l'appareil, car cela pourrait provoquer des blessures graves.

2.2.3. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique, pas à un usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par les clients dans des environnements d'accueil tels que les chambres d'hôtes, les hôtels, les motels et d'autres types d'environnements résidentiels, même dans les fermes, les zones du personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.

2.2.4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### 2.3. Utilisation et entretien:

2.3.1. Déroulez complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.

2.3.2. N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou accessoires ne sont pas correctement montés.

2.3.3. Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou connecté au secteur.

2.3.4. Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.

2.3.5. Cet appareil doit être conservé hors de portée des enfants.

2.3.6. Ne stockez pas l'appareil s'il est encore chaud.

2.3.7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lors de son utilisation et tenez-le hors de portée des enfants.

2.3.8. Si, pour une raison quelconque, l'appareil prend feu, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur et **N'UTILISEZ PAS D'EAU POUR ÉTEINDRE LE FEU.**

### 2.4. Un service:

2.4.1. Assurez-vous que l'appareil n'est entretenu que par un technicien qualifié et que seules des pièces de rechange ou des accessoires d'origine sont utilisés pour remplacer les pièces / accessoires existants.

2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire doit le remplacer afin d'éviter tout danger.

2.4.3. Toute mauvaise utilisation ou non-respect des

instructions d'utilisation rend la garantie et la responsabilité du fabricant nulles et non avenues.

## 3. Mode d'emploi

### 3.1. Avant utilisation:

3.1.1. Retirez le film protecteur de l'appareil (le cas échéant).

3.1.2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-le de la manière décrite dans la section nettoyage.

### 3.2. Assemblée:

#### 3.2.1. Assemblage des jambes

3.2.1.1. Insérez les pieds du trépied (10) dans les trous du support de pied (9) en veillant à ce que le retrait de ligne sur le tuyau atteigne l'ouverture du support de pied (9) comme illustré à la Fig.2.

3.2.1.2. Serrez les vis sur le support de pied.



Fig. 2.

3.2.2. Assemblez la tête du ventilateur.

3.2.2.1. Retirez les écrous et les vis du haut du tube télescopique (6).



3.2.2.2. Placez le moteur (12) au-dessus du tube télescopique et serrez les vis. Voir les instructions ci-dessous:



Étape 1: Retirez la vis à oreilles et l'axe de l'extrémité supérieure du tube vertical (6).



Étape 2: Retirez les vis du support du bloc moteur (12).



Étape 3: Fixez le bloc moteur à la rallonge en installant l'essieu.





Étape 4: Remplacez les vis des deux côtés du support du bloc moteur, assurez-vous que les vis sont placées du bon côté.

Étape 5: Installez et serrez la vis à oreilles pour maintenir le bloc moteur en place

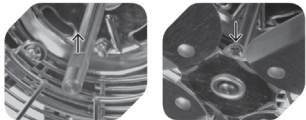
### 3.2.3. Assemblez la grille et les pales du ventilateur.

3.2.3.1. Retirez les 4 pièces de vis de l'avant du moteur (12)

3.2.3.2. Montez la grille arrière du ventilateur (3) sur l'avant du moteur en faisant correspondre les 4 trous de la grille avec les 4 trous de vis. Remettez les 4 vis en place et serrez-les en veillant à ce que la poignée soit orientée vers le haut.

3.2.3.3. Retirez le tuyau de protection sur la douille de la lame.

3.2.3.4. Placez la lame sur la douille du moteur en positionnant la lame sur l'empreinte comme indiqué ci-dessous:



3.2.3.5. Montez la grille du ventilateur avant sur la grille arrière et fixez-les ensemble à l'aide des clips métalliques. Serrez la petite vis en vous assurant d'aligner correctement le trou.

### 3.3. Utilisation et entretien:

3.3.1. Déroulez complètement le câble avant de le brancher.

3.3.2. Branchez l'appareil sur le secteur.

3.3.3. Guidez l'appareil pour diriger le flux d'air dans la direction souhaitée.

3.3.4. Sélectionnez la vitesse souhaitée.

0 = Off, I = Low Speed, II = Medium Speed, III = High Speed

3.3.5. Angles d'inclinaison:

Étape 1: desserrez le grand et le petit bouton à vis.

Étape 2: Ajustez l'inclinaison du ventilateur comme vous le souhaitez.

Étape 3: Serrez le grand et le petit bouton à vis.



3.3.6. Le ventilateur peut également osciller en appuyant sur le bouton d'oscillation du moteur.



3.3.7. Réglez la hauteur du ventilateur en desserrant le bouton (8) et déplacez-le de haut en bas au besoin.



NB: le corps principal du ventilateur est lourd, veuillez le faire avec précaution.

### 3.4. Une fois que vous avez terminé avec l'appareil:

3.4.1. Laissez les pales du ventilateur s'arrêter complètement.

3.4.2. Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.

3.4.3. Nettoyez l'appareil décrit dans la section nettoyage.

### 4. Nettoyage:

4.1. Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur et laissez-le refroidir complètement avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.

4.2. Nettoyez les parties extérieures de l'appareil avec un chiffon humide avec quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez. MISE EN GARDE! Ne plongez pas les pièces électriques de l'appareil dans aucun liquide.

4.3. N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de Javel ou des produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

4.4. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.

4.5. Assurez-vous que la poussière ne s'accumule pas dans les grilles d'entrée et de sortie d'air en les nettoyant de temps en temps à l'aide d'une brosse sèche.

### 6. Recyclage:

6.1. Ces produits électriques, câbles, batteries, emballages et le manuel ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Pour un recyclage correct, veuillez apporter ces produits au bureau Creative Housewares le plus proche où ils seront acceptés pour recyclage gratuitement.

6.2. Sinon, veuillez contacter votre autorité locale ou le service d'élimination des déchets ménagers pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Une élimination correcte des produits permet d'économiser des ressources et de prévenir les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

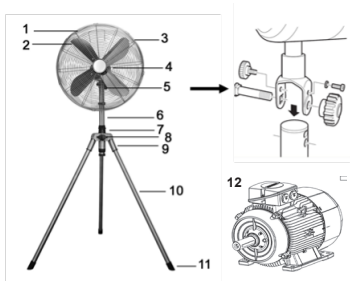




## PORTUGUESE

### Caro cliente,

Obrigado por adquirir um produto da marca Taurus. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao fato de que excede os mais rígidos padrões de qualidade, um uso totalmente satisfatório e uma longa vida do produto podem ser assegurados.



### 1. Descrição das peças

1. Grade do ventilador frontal
2. Pás do ventilador
3. Grade do ventilador traseiro
4. Botão de velocidade e botão de oscilação
5. Incline os parafusos ajustáveis (Fig. 1)
6. Tubo telescópico
7. Pés firmes
8. Botão ajustável de altura
9. Suporte de perna de tripé
10. Tubo da perna do tripé
11. Pés de borracha
12. Motor

### 2. Conselhos e avisos de segurança!

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para consultas futuras. O não cumprimento e não cumprimento destas instruções pode causar um acidente. Limpe todas as partes do produto que entrarão em contato com os alimentos, conforme indicado na seção de limpeza, antes do uso.

#### 2.1. Uso ou ambiente de trabalho:

- 2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desorganizadas e escuras são um convite a acidentes
- 2.1.2. Use o aparelho em uma área bem ventilada.
- 2.1.3. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, como placas de cozinha, queimadores a gás, fornos ou itens semelhantes.
- 2.1.4. Mantenha crianças e espectadores afastados ao usar este aparelho.
- 2.1.5. Coloque o aparelho sobre uma superfície

horizontal, plana e estável, longe de outras fontes de calor e do contato com água.

- 2.1.6. Mantenha o aparelho longe de materiais inflamáveis, como tecidos, cortinas, papelão ou papel, etc.
- 2.1.7. Não coloque materiais inflamáveis perto do aparelho.
- 2.1.8. Não use o aparelho em associação com um programador, cronômetro ou outro dispositivo que o liga automaticamente.
- 2.1.9. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- 2.1.10. Certifique-se de que a voltagem indicada na etiqueta de classificação corresponde à voltagem da fonte de alimentação antes de conectar o aparelho.
- 2.1.11. Ligue o aparelho à rede elétrica com uma tomada de terra que suporte um mínimo de 10 amperes.
- 2.1.12. O plugue do aparelho deve se encaixar na tomada da rede elétrica adequadamente. Não altere o plugue.
- 2.1.13. Se usar um plugue múltiplo, verifique as classificações com cuidado, pois a corrente usada por vários aparelhos pode facilmente exceder a classificação do plugue múltiplo.
- 2.1.14. Se alguma das carcaças do aparelho quebrar, desconecte imediatamente o aparelho da fonte de alimentação para evitar a possibilidade de um choque elétrico.
- 2.1.15. Não use o aparelho se ele tiver caído no chão ou se houver sinais visíveis de danos.
- 2.1.16. Não force o cabo de alimentação. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, carregar ou desconectar o aparelho.
- 2.1.17. Não enrole o cabo de alimentação em volta do aparelho.
- 2.1.18. Não prenda ou amasse o cabo de alimentação.
- 2.1.19. Não permita que o cabo de alimentação pendure ou entre em contato com as superfícies quentes do aparelho.
- 2.1.20. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- 2.1.21. O aparelho não é adequado para uso ao ar livre.
- 2.1.22. O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a sinais de danos e, se o cabo estiver danificado, o aparelho não deve ser usado.
- 2.1.23. Não toque no plugue com as mãos molhadas.

#### 2.2. Segurança pessoal:

- 2.2.1. **CUIDADO:** Não deixe o aparelho sem vigilância durante o uso, pois há risco de acidente.





- 2.2.2. Não toque nas partes rotativas do aparelho, pois pode causar ferimentos graves.
- 2.2.3. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não a uso industrial ou profissional. Não se destina a ser usado por hóspedes em ambientes de hospitalidade, como bed and breakfast, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, mesmo em fazendas, áreas de pessoal de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- 2.2.4. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- 2.2.5. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

### 2.3. Use e cuide:

- 2.3.1. Desenrole totalmente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
- 2.3.2. Não utilize o aparelho se as peças ou acessórios não estiverem devidamente colocados.
- 2.3.3. Não vire o aparelho enquanto estiver em uso ou conectado à rede elétrica.
- 2.3.4. Desligue o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- 2.3.5. Este aparelho deve ser guardado fora do alcance das crianças.
- 2.3.6. Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
- 2.3.7. Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante o uso e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- 2.3.8. Se por algum motivo o aparelho pegar fogo, desligue-o da rede elétrica e **NÃO USE ÁGUA PARA EXCLUIR O FOGO.**

### 2.4. Serviço:

- 2.4.1. Certifique-se de que o aparelho é reparado apenas por um técnico devidamente qualificado e que apenas peças sobressalentes ou acessórios originais são usados para substituir peças / acessórios existentes.
- 2.4.2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada deve substituí-lo para evitar riscos.
- 2.4.3. Qualquer uso indevido ou não cumprimento das instruções de uso anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

## 3. Instruções de uso

### 3.1. Antes de usar:

- 3.1.1. Remova a película protetora do aparelho (se aplicável).
- 3.1.2. Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe da maneira descrita na seção de limpeza.

## 3.2. Conjunto:

### 3.2.1. Montando as pernas

- 3.2.1.1. Insira as pernas do tripé (10) nos orifícios do suporte da perna (9) garantindo que o recuo da linha no tubo alcance a abertura do suporte da perna (9) conforme mostrado na Fig. 2.
- 3.2.1.2. Aperte os parafusos no suporte da perna.



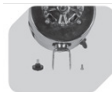
Figura 2.

### 3.2.2. Monte a cabeça do ventilador.

- 3.2.2.1. Remova as porcas e os parafusos do topo do tubo telescópico (6).
- 3.2.2.2. Coloque o motor (12) em cima do tubo telescópico e aperte os parafusos. Veja as instruções abaixo:



Etapa 1: Remova o parafuso de aperto manual e o eixo da extremidade superior do tubo vertical (6).



Passo 2: Remova os parafusos do suporte da unidade do motor (12).



Passo 3: Prenda a unidade do motor ao poste de extensão instalando o eixo.



Etapa 4: recolocar os parafusos em ambos os lados do suporte da unidade do motor e certifique-se de que os parafusos estejam colocados no lado correto.



Etapa 5: Instale e aperte o parafuso borboleta para segurar a unidade do motor no lugar



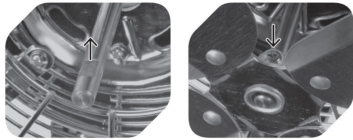


### 3.2.3. Monte a grade e as pás do ventilador.

3.2.3.1. Remova as 4 peças do parafuso da frente do motor (12)

3.2.3.2. Encaixe a grade do ventilador traseira (3) na frente do motor combinando os 4 orifícios da grade com os 4 orifícios dos parafusos. Coloque os 4 parafusos de volta e aperte, garantindo que a alça esteja voltada para cima.

3.2.3.3. Remova o tubo protetor na dor da lâmina.  
3.2.3.4. Coloque a lâmina na dor do motor, posicionando a lâmina no entalhe conforme mostrado abaixo:



3.2.3.5. Encaixe a grade do ventilador frontal na grade traseira e fixe-os juntos usando os cliques de metal. Aperte o pequeno parafuso, certificando-se de alinhar o orifício corretamente.

### 3.3. Use e cuide:

3.3.1. Desenrole o cabo completamente antes de conectá-lo.

3.3.2. Ligue o aparelho à rede elétrica.

3.3.3. Oriente o aparelho para direcionar o fluxo de ar na direção desejada.

3.3.4. Selecione a velocidade desejada.

0 = Desligado, I = Baixa Velocidade, II = Média Velocidade, III = Alta Velocidade

3.3.5. Ângulos de inclinação:

Etapa 1: afrouxe o botão grande e o pequeno parafuso.

Etapa 2: ajuste a inclinação do ventilador conforme desejado.

Etapa 3: aperte o botão grande e o pequeno parafuso.



3.3.6. O ventilador também pode oscilar pressionando o botão de oscilação do motor.



3.3.7. Ajuste a altura do ventilador afrouxando o botão (8) e mova para cima e para baixo conforme necessário.



NB: O corpo principal do ventilador é pesado, faça-o com cuidado.

### 3.4. Assim que terminar de usar o aparelho:

3.4.1. Permita que as pás do ventilador parem completamente.

3.4.2. Desligue o aparelho da rede elétrica.

3.4.3. Limpe o aparelho descrito na seção de limpeza.

### 4. Limpeza:

4.1. Desligue o aparelho da rede elétrica e deixe-o arrefecer completamente antes de iniciar qualquer tarefa de limpeza.

4.2. Limpe as partes externas do aparelho com um pano úmido com algumas gotas de detergente e seque. CUIDADO! Não mergulhe as peças elétricas do aparelho em nenhum líquido.

4.3. Não use solventes ou produtos com pH ácido ou básico, como lixívia ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.

4.4. Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque sob água corrente.

4.5. Certifique-se de que a poeira não se acumula na grade de entrada e saída de ar, limpando-a ocasionalmente com uma escova seca.

### 5. Anomalias e reparo:

5.1. Leve o aparelho a um centro de suporte autorizado se o produto estiver danificado ou outros problemas surgirem.

5.2 Se a ligação à rede estiver danificada, tem de ser substituída e deve proceder como faria em caso de danos.

### 6. Reciclando

6.1. Esses produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser misturados ao lixo doméstico geral. Para uma reciclagem adequada, leve esses produtos ao escritório da Creative Housewares mais próximo, onde serão aceitos para reciclagem gratuitamente.

6.2. Como alternativa, entre em contato com a autoridade local ou o serviço de coleta de lixo doméstico para obter mais detalhes sobre o ponto de coleta designado mais próximo. O descarte correto do produto economiza recursos e evita efeitos negativos na saúde humana e no meio ambiente.







# taurus



Thank you for purchasing a Taurus product. Taurus guarantees that your product has been thoroughly inspected and tested before being dispatched and is free from mechanical and electrical defects and complies with the applicable safety standards. With every Taurus product purchased you get a 2 year warranty as detailed in the terms and conditions below.

### First Year – 1 Year Retail Warranty:

Should defects due to faulty parts or workmanship develop, under normal domestic use, within 12 months from the original date of purchase please return the product to the store from where it was purchased for a refund or replacement.

### Second Year – 1 Year Extended Warranty

Taurus takes pride in their product quality and therefore offer an extended 12 month warranty over and above the 1 Year Retail Warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the 12 month period and within 24 months from the original date of purchase, please return the product postage pre-paid to Taurus for repair. Taurus will repair the product free of charge and return it to you directly. Taurus will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. NB: The 1 Year Extended Warranty is only valid for customers who have registered their warranty online at [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za) within the first year after making their purchase. See overleaf for details and instructions.

### Before returning your product, check the following:

- Your household mains supply socket is in good condition, working and switched on.
- The mains supply circuit is not overloaded (White trip switch on your DB board is off).
- You have read the trouble shooting guide in your Instructions for Use.
- All accessories and parts are present.

### The following conditions apply:

1. Please ensure you retain your receipt as this must be presented when making a claim under the terms of the guarantee. It is impossible to determine the guarantee period without proof of purchase, so please keep this in a safe place. (NB. Your guarantee can be scanned onto the Taurus web site for safe storage – see reverse side for details.)
2. If a refund or exchange is required the product must be complete with all accessories, parts and packaging. Missing parts will render the guarantee void.
3. Upon receipt of your appliance, check it for any transport damage to ensure it is safe for use. Return it to the store as soon as possible for exchange if damaged. The guarantee is void if products are damaged after

use, so please do not use the damaged product.

4. Your product is designed for normal domestic household use. Failure to read and comply with the instructions for use, cleaning and maintenance will render your guarantee void, so please read these instructions carefully to ensure your safety, and to get the most effective use from the product. (e.g. not removing lime scale; water deposits; insect infestation, and/or burnt products)
5. Any abuse, negligent, improper or accidental use or care will render the guarantee void and Creative Housewares (Pty) Ltd will not be liable for any loss or damage.
6. Any attempted repair, or replacement of unauthorised parts will render the guarantee void, so please contact an authorised service centre or service agent for any service or repair requirements.
7. NB: The guarantee on replaced products will be from the original date of purchase and not from when the date replacement was made.
8. All repairs carry a 3 month guarantee even if this falls outside of the 2 year guarantee period.
9. Taurus will attempt to conduct repairs within reasonable time in line with industry standards but cannot be held responsible or liable for any circumstances not under our control.
10. Terms and Conditions are subject to change without prior notice.

### Repairs Out of the Warranty Period

If service or repair becomes necessary outside the warranty period, this service is still available however all transport/postage, spares and labour costs will be for the customers' account. All chargeable repairs will require the customers' written acceptance of the quote. Once the go-ahead has been received Taurus will undertake to conduct the repair within a reasonable time and maintain the condition of the product as received. All repairs are guaranteed for 3 months from the date of the repair.

For any service, enquiries and complaints please contact our Customer Care on 086 111 5006 or e-mail [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za) from 08h00 to 15h00 Monday to Friday excluding public holidays. Please also note that the company is normally closed for 2 weeks around Christmas and New Year.

Please send all products for repair postage pre-paid to one of the service centres listed on the back of this page.





# ONLINE WARRANTY REGISTRATION

## Why register your warranty?

We at Taurus pride ourselves on bringing premium quality appliances to market, and as a commitment to this level of quality we offer a 2 year warranty (1 Year Retail + 1 Year Extended) on all of our products. We often hear that our customers lose their receipts and can therefore no longer claim if they have a problem. To take advantage of the 1 Year Extended Warranty you will need to register your warranty online within the first year of purchase in order to make a valid claim. Now you can register your product, upload your warranty online, never have to worry about losing your receipt again and enjoy the benefit of your 2 year warranty.

## Added Benefits

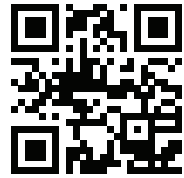
In addition to providing you with an online profile of your registered products we will also provide a host of value added benefits:

- Incentives and Competitions for registered users
- New recipes or ideas for your products
- New product developments – be the first to get the latest appliances
- Special offers on promotional items

## How to Register your Online Warranty?

### STEP1 Create your user profile:

If you haven't done so already, simply visit [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za), click on the "Product Registration" link and follow the easy instructions. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your user profile.



[taurusappliances.co.za](http://taurusappliances.co.za)

### STEP2 Pick a registration method:



#### DESKTOP/ LAPTOP

- Open your internet browser and visit [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Click on the "Registration" link and login using your user name and password.
- Click on "Register your products and upload receipts" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt



#### SMART PHONE/ TABLET

- Scan the QR code above or visit [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Click on the "Registration" link and login using your user name and password.
- Click on "Register your products and upload receipts" and follow the easy instructions.
- Scan or take a photo and upload your receipt.



#### FAX

- Fax the following to 021 931 4058
- First Name and Surname
- Contact telephone and fax number.
- Product Model number and Type.
- Traceability Code (found on the Warranty Card or on a label on the product)
- A clear and legible copy of your receipt.

## Notes:

1. The online warranty system is a safe storage facility for your receipt.
2. You will be required to register on the Taurus website. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your profile.
3. From your profile you will be able to load products that you have purchased. In order to successfully register your warranty you will need to either scan and upload, or fax through your receipt to us.
4. All instructions on how to load your products are available

inside your profile.

5. Please note that you must check that your receipt has been uploaded correctly. Creative Housewares cannot be held responsible for faxes or files not received.
6. For assistance with registration please email: [marketing@creativehousewares.co.za](mailto:marketing@creativehousewares.co.za).

**NB:** Your 1 year extended warranty is only valid if your product is registered online within the first year after purchasing your Taurus product. Failure to register your product on-line within the first year will render the extended warranty as void.

creative housewares

National Service Centre: 086 111 5006  
e-mail: [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za)  
[www.creativehousewares.co.za](http://www.creativehousewares.co.za)

#### Cape Town

20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493,  
South Africa • P.O. Box 6156 Parow East, 7501,  
South Africa Tel: +27 21 931 8117  
Fax: +27 21 931 4058

#### Durban

243 Percy Osborn Road Morningside,  
Durban, South Africa  
Tel: +27 31 303 3465  
Fax: +27 31 303 8259

#### Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy Office park  
Die Agora Road, Croydon, 1619  
Tel: +27 11 392 5652  
Fax: +27 11 392 1694





# taurus



Dankie vir die aankoop van 'n Taurus produk. Taurus waarborg dat u produk deeglik geïnspekteer en getoets word voordat dit versend word en is vry van meganiese en elektriese gebreke en voldoen aan die toepaslike veiligheidstandaarde. Met elke Taurus produk wat gekoop word kry u 'n 2 jaar waarborg soos uiteengesit in die terme en voorwaardes hieronder.

## Eerste Jaar - 1 Jaar Kleinhandelswaarborg:

Indien defekte as gevolg van foutiewe onderdele of vakmanskap binne 12 maande onder normale huishoudelike gebruik ontwikkel, binne die 12 maande vanaf die oorspronklike datum van aankoop, neem asseblief die produk na die winkel van waar dit gekoop is vir 'n terugbetaling of vervanging.

## Tweede Jaar - 1 Jaar Uitgebreide Waarborg

Taurus is trots op die kwaliteit van die produk en bied dus 'n uitgebreide 12 maande waarborg bo en behalwe die 1 Jaar Kleinhandelswaarborg. Indien defekte as gevolg van foutiewe materiaal of vakmanskap ontwikkel, onder normale huishoudelike gebruik, na die 12 maande tydperk en binne 24 maande vanaf die oorspronklike datum van aankoop, stuur die produk terug met posgeld betaal na Taurus vir herstel. Taurus sal die produk gratis herstel en dit direk aan u terugstuur. Taurus sal die produk vervang met 'n soortgelyke produk in dieselfde of beter toestand, as die herstel nie uitgevoer kan word vir watter rede ookal nie.

NB: Die 1 Jaar Uitgebreide waarborg is slegs geldig vir kliënte wat hul waarborg geregistreer het op ons webtuiste by [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za) binne die eerste jaar nadat hulle dit aangekoop het. Sien keersy vir besonderhede en instruksies.

## Voordat u die produk terug stuur, maak seker van die volgende:

- U huishoudelike geleidingsok is in 'n goeie toestand, werk en aangeskakel is,
- Die geleidingsok is nie oorlaai nie (Wit uitskop skakelaar op u DB bord af is),
- U het die moeilikheid steuringsgids gelees in u instruksies vir gebruik,
- Alle bykomstighede en dele teenwoordig is.

## Die volgende voorwaardes geld:

1. Maak seker dat u kwitansie behoue is, dit moet aangebied word wanneer 'n eis gemaak word onder die voorwaardes van die waarborg. Dit is onmoontlik om die waarborg tydperk te bepaal sonder die bewys van aankoop, so hou dit asseblief in 'n veilige plek. (NB. U waarborg kan opgeskandeer word na die Taurus webtuiste vir veilige bewaring - sien keersy vir meer inligting.)
2. Indien 'n terugbetaling of omruiling van die produk nodig is moet die produk volledig wees met al die bykomstighede, onderdele en verpakking. Toebehore wat weg is sal die waarborg nietig maak.
3. Met ontvangs van u toestel, gaan dit na vir enige vervoer skade om te verseker dat dit veilig is vir gebruik. Stuur dit so gou as moontlik terug na die winkel om die beskadigde toestel te vervang. Die waarborg is nietig indien

- die beskadigde produk gebruik word na die tyd, so moet asseblief nie die beskadigde produk gebruik nie.
4. U produk is ontwerp vir normale huishoudelike gebruik. Deur te versuim om die instruksies te lees en te voldoen aan die terme van gebruik, die skoonmaak en instandhouding van die produk maak u waarborg ongeldig, so lees asseblief hierdie instruksies versigtig om u veiligheid te verseker, en om die beste uit die gebruik van die produk te kry. (bv nie die verwydering van kalk skaal; water neerslag; insek besmetting, en / of verbrande produkte)
5. Enige misbruik, nalatige, onbehoorlike of toevallige beskadiging of sorg van die produk word die waarborg nietig en Creative Housewares (Pty) Ltd, sal nie aanspreeklik wees vir enige verlies of skade nie.
6. Enige poging tot herstel, of vervanging met ongemagtigde onderdele sal die waarborg nietig maak, so kontak 'n gemagtigde dienssentrum of diensagent vir enige diens of herstelwerk.
7. NB: Die waarborg op die vervangingsprodukt sal by die oorspronklike datum van aankoop bly en nie van die datum wanneer dit vervang is nie.
8. Alle herstelwerk dra 'n 3 maande waarborg selfs al val dit buite die 2-jaar waarborg tydperk.
9. Taurus sal probeer om die herstelwerk te doen binne 'n redelike tyd in lyn met die industrie standaard, maar kan nie verantwoordelik gehou word of aanspreeklik wees vir enige omstandighede nie onder ons beheer nie.
10. Bepalings en voorwaardes is onderhewig aan verandering sonder vooraf kennisgewing

## Herstelwerk buite die waarborg tydperk

As diens of herstelwerk benodig word buite die waarborg tydperk, is hierdie diens steeds beskikbaar, maar is alle vervoer / posgeld, onderdele en arbeidskoste op die kliënte se onkoste. Alle betaalbare herstelwerk sal skriftelike aanvaarding van die kwotasie vereis van die kliënt. So dra Taurus die groen lig ontvang sal ons onderneem om die herstel binne 'n redelike tyd en in dieselfde toestand te hou as wat die produk ontvang is. Alle herstelwerk is gewaarborg vir 3 maande vanaf die datum van die herstel.

Vir enige diens, navrae en klagtes kontak ons kliënte diens op 086 111 5006 of e-pos [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za) vanaf 08h00 tot 15h00, Maandag tot Vrydag, openbare vakansiedae uitgesluit. Let asseblief ook daarop dat die maatskappy gewoonlik gesluit is vir 2 weke gedurende Kersefees en Nuwejaar.

Stuur asseblief alle produkte vir herstel met posgeld vooruit betaal aan een van die dienssentrums wat op die agterkant van hierdie bladsy verskyn.





# AANLYN WAARBORG REGISTRASIE

## Hoekom moet u die waarborg moet registreer?

Ons by Taurus is trots om premium gehalte toestelle op die mark te bring, en as 'n verbintenis tot die vlak van gehalte bied ons 'n 2 jaar waarborg (1 Jaar Kleinhandel + 1 Jaar Uitgebreide) op al ons produkte. Ons hoor dikwels dat ons kliënte hul kwitansies verloor en kan dus nie meer eis as hulle 'n probleem het nie. Om voordeel te trek van die 1 Jaar Uitgebreide waarborg sal u nodig hê om u waarborg aanlyn te registreer binne die eerste jaar van aankoop om 'n geldige eis te maak. Nou kan u die produk aanlyn registreer, laai u waarborg en hoef u nooit te bekommer dat u die kwitansie sal verloor nie en die voordeel van u 2-jaar waarborg geniet.

## Bygevoegde Voordele

Bykomend tot die verskaffing van 'n aanlyn profiel van u geregistreerde produkte bied ons ook vele ander toegevoegde waarde voordele:

- aansporings en kompetisies vir geregistreerde gebruikers
- nuwe resepte of idees vir u produkte
- nuwe produk ontwikkelings - die eerste wees om die nuutste toestelle te kry
- spesiale aanbiedings op promosie-items

## Hoe om u Aanlyn Waarborg te Registreer?

### STAP 1 Skep u gebruikersprofiel:

As u dit nie reeds gedoen het nie, besoek [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za), klik op die "Product Registration" skakel en volg die maklike instruksies. U sal 'n gebruikersnaam en wagwoord ontvang sodra u geregistreer het. Dit sal u toegang tot u profiel gee.



[taurusappliances.co.za](http://taurusappliances.co.za)

### STAP 2 Kies 'n registrasie metode:



#### REKENAAR/ SKOOTREK- ENAAR

- Maak u internet snuffelgids oop en besoek [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Klik op die "Registrasie" skakel en teken in met u gebruikersnaam en wagwoord.
- Klik op "Register your products" en laai kwitansies en volg die maklike instruksies.
- Skandeer en laai u strokie



#### SMART- FOON / TABLET

- Skandeer die QR-kode bo of besoek [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Klik op die "Registration" skakel en teken aan met u verbruikersnaam en wagwoord.
- Klik op "Register your products" en laai u kwitansie en volg die maklike instruksies.
- Skandeer of neem 'n foto en laai u strokie.



#### FAKS

- Faks die volgende na 021 931 4058
- Naam en Van
- Kontak telefoon en faksnommer.
- Produk model nommer en tipe.
- Traceability Code (wat op die Waarborgkaart of op 'n etiket op die produk gevind kan word)
- 'n Duidelike en leesbare afskrif van u ontvangs.

## Notas:

1. Die aanlyn waarborg stelsel is 'n veilige stoor fasiliteit vir u strokies.
2. U sal gevra word om op die Taurus webtuiste te registreer. U sal 'n gebruikersnaam en wagwoord ontvang. Dit sal u toegang gee tot u profiel.
3. Van u profiel u sal in staat wees om produkte te laai wat u gekoop het. Om u waarborg suksesvol te registreer sal u nodig hê om of te skandeer en oplaai, of faks u strokie deur na ons.
4. Alle instruksies oor hoe om u produkte te laai is beskikbaar binne in u profiel.
5. Let daarop dat u moet seker maak dat u kwitansie korrek op-

gelaai is. Creative Housewares kan nie verantwoordelik gehou word vir fakse of lêers nie ontvang nie.

6. Vir hulp met registrasie e-pos asseblief: [marketing@creative-housewares.co.za](mailto:marketing@creative-housewares.co.za).

**NB:** U 1 jaar verlengde waarborg is slegs geldig indien u produk aanlyn geregistreer is binne die eerste jaar na die aankoop van u Taurus produk. Indien u produk nie aanlyn geregistreer word binne die eerste jaar nie sal dit die verlengde waarborg nietig maak.

creative housewares  
National Service Centre: 086 111 5006  
e-mail: [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za)  
[www.creativehousewares.co.za](http://www.creativehousewares.co.za)

#### Cape Town

20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493,  
South Africa • P.O. Box 6156 Parow East, 7501,  
South Africa Tel: +27 21 931 8117  
Fax: +27 21 931 4058

#### Durban

243 Percy Osborn Road Morningside,  
Durban, South Africa  
Tel: +27 31 303 3465  
Fax: +27 31 303 8259

#### Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy Office park  
Die Agora Road, Croydon, 1619  
Tel: +27 11 392 5652  
Fax: +27 11 392 1694





Durban  
243 Percy Osborn Road  
Morningside, Durban, South Africa  
Tel: +27 31 303 3465  
Fax: +27 31 303 8259

creative housewares  
 20 Tekstiel St, Parow, Cape Town, 7493, RSA  
 P.O. Box 6156 Parow East, 7501, RSA  
 +27 21 931 8117  +27 21 931 4058  
Service Centre Helpline: 086 111 5006  
 [www.creativehousewares.co.za](http://www.creativehousewares.co.za)

Johannesburg  
Unit 25 & 26 San Croy Office Park  
Die Agora Road, Croydon, 1619  
Tel: +27 11 392 5652  
Fax: +27 11 392 1694

